

Մանգրումի Էֆեայր

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՍԻՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԻՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

ԻՔԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

1868 ՅՈՒՆՎԱՐ 17 ՉՈՐԵՄՊԻՆ

ՆԻՄԵՐՈ 572

Պատկերներ ինքնապատկերում 6 կամ 8 անգամ 300
նիւթի վերին, անկի վերին, բայց փոքրագույնի
նիւթի արագ, 200 քա՝ արագ, արագ 190 քա՝ արագ,
և 5 կամ 6 անգամ 50 քա փոքրագույնի արագ արագ արագ:

Ինքնապատկերում 6 կամ 8 անգամ 300
նիւթի վերին, անկի վերին, բայց փոքրագույնի
նիւթի արագ, 200 քա՝ արագ, արագ 190 քա՝ արագ,
և 5 կամ 6 անգամ 50 քա փոքրագույնի արագ արագ արագ:

Մեքսիկոյի արագ, Գեյ-օրլանդ արագ-արագ
167 նիւթի վերին և 167 նիւթի վերին 2-րդ և 3-րդ
նիւթի, Գեյ-օրլանդ 8. Պատկերներ ինքնապատկերում:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԵԼԵԿՐԱՖԻԿԻ

(Առանձին Հաշիւ Բարոքներ)

Յուրանա 27 յունվար .

Փետրվար ամիսը իսկապես սկսած իսկ
թամբնա տեղին մուսապատկեր սուրբ թատ
պիր իտարե գունուսմանը թեքիցինե պիւ-
րօյար միւսայիտ տիրէր :

Գարին 28 յունվար . արագուն սաաթ 6
վե 35 տագրգտարնա :

Ինքնապատկերում 6 կամ 8 անգամ 300
նիւթի վերին, անկի վերին, բայց փոքրագույնի
նիւթի արագ, 200 քա՝ արագ, արագ 190 քա՝ արագ,
և 5 կամ 6 անգամ 50 քա փոքրագույնի արագ արագ արագ:

Հապտեմբեր անտա ինքնապատկերում Սենտ-Ֆե
շեհրին կեշիւ կիթմիշէր, գապին տեյ-
լենտիկինե կեօրե Անթալա շեհրի իւզե-
րինե երկրիւ մեքտե իմիշէր :

Յուրանա 29 յունվար տեք քի, իմիշ-
եա հապտեմբեր ամիսը վե թեհիքե լի թե-
վաթ ուրար շուեու պուլմագտա տըր :

Վիթթօր Իմանուէլ հապտեմբեր թա-
րափրնտան, նիզամ ու գանուեու իւ-
րիծինտե ֆեվգեյատե թետապիրե միւ-
րաճաաթ օրուեմու օրուեղու, վե Գ-
մարանը լալլ իտիւրիկի տիւնքի կիւն
սեյլենմեքտե իտի . Եազընտա իթալեա-
տա ետնի ինթիւրա ֆուրթուեալարը զա-
հիքե չապմար իշին հեք պիր խուսուս
գօրղու վե էնտիշե վերմեքտե տիր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏՈՒՆԻՅԵՆԷ

Իսկենտերիյե տեք թայմրգա եազը-
տըղընա նեգարեն, Մարըր տեմիր եօլու
իտարեսի կիւն պե կիւն ֆենալաշմագտա
տըր, Գահիրե իլե Սիւէյիշ պեյնինտե
օլան եօլար զայեթիւ պօզղու վե տիգ-
գաթսըղ պրագըմագտա, ամէլե ազալ-
թըմըշ, վե հաթթա փեք չօզլարընըն
տալիս մաալարը եղըմագտա իմիշ, պու-

մաաշ վերիւմեք սեպեպինտեն ինկիւկ
իշիլէր մեմուրիյեթիւրինի թեք իթ.
միշէր, վե պուլարըն եերինե Արնա-
վուտար գունուսմաշ, ֆագաթ մաքինա-
տան ապա խապեթիւրի եօգ իմիշ . սադաթ-
լանան վապին վե եախտ մաքինալար թա-
միր իտիւրիյա, եօլ իւզերինտե պիր թա-
րաֆա աթըմագտա, եախտ Գահիրե եե
անպարա կեմտեթիւմեքտե իմիշ . պու մա-
քինալար թամիր իտիւրիյե գուլանա-
լապիթիւ օլուղու հալտե, պրագըրըպ,
հեք տյտա, պիր իթի մաքինա կեթիւրիմիշ
տիր . Մարըր Մալիյե նագըրը Բաղդա բաշա
հապտեթիւրի մեգքիւր խապեթին իսահ
հալինե տայիր մեշվէրեթ իթմեք իւզըն
մեշիւր իթմիշ իստե, իտարենին եախ-
լըշ հապտեթիւր սեպեպիւրինի պեեան ի-
տեմեք գաթլարըն հազըր պուլուեմագ-
տընա տիգգաթ օլուեմու արուր . 100 մի-
լիք եօլտա արապալար չօգ վագըթ 5-6
սաաթ կեծիքմեքտե իմիշ :

Փրկիշ պիշարեխանէսի իշին Գարա-
բազարը Եմնաֆթ թարաֆընտան Մ. Մա-
նուկ աղա եեաի իլե 49 զուրուշ իեան
օլուեմուղուն մա թեշեքքիւր իլան իտե-
րիշ :

Պուլսալը Սոեփան Եֆենտի ուշագը-
եան թարաֆընտան տալի 100 զուրուշ
պեշիք ագձե հիմմեթ օլուեմու օլուե-
ղուեմու, մեմուեմու իլան իտերիշ :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽՈՐԻՃԻՅԵՆԷ

Իթալեա իլե Երուանթիւթան պեյ-
նինտե, 1851 սենեսի թիճարեթ ահմեա-
մեսինին ահքեամը, պու սենեին յուլիս
աեք 15/նե տեկին ճարի օլմար հապըն-
տա տեվեթեյն պեյնինտե գարար վերիւ-
միշ տիր :

Չիվիթա-Վեքքիտան կեկեն խա-

պերե նեգարեն, Օւեուգ նամ Ֆրանսըզ
հարա սեֆինեսի, խայիճե հարա միւ-
հիմնաթ պօշալթմըշ տըր . պու միւ-
հիմնաթ, թօրար, հապան թօրարը վե
կիւրե վե տայիրեմեն իպարեթ օլուպ,
մեգքիւր թօրար Բօմաուս ինշա օլուե-
մագ իւզըն օլան գալա վե թապեալարա
վագ իտիւրեք իշին տեք հալ Բօմաուս նագ-
լ օլուեմագտա տըր :

Միւթեվեֆա իմրեթթօր Մագսի-
միլիյենին լաշե սիւալաֆրոնկա յունվար 17
տե վիեմնաեա վաարը օլմուշ, վե ֆեյտա-
սը կեկեն պիւլիք ալալ իլե Գարուշին
թարիգաթընտան օլան լուհիպիլին քիլի-
սեսինե տեֆն իտիւրիյե տիր :

Իմրեթթօր ֆաթիլեալը վիթեյա վե
մեմուրին վե Եթօրա տեվեթիւրի թարա-
ֆընտան խապեթեյն իրալ օլուեմու գաթ-
լար մեգքիւր ձեկագե ալաեթնտա հազըր
պուլուեմու շար տըր :

Լօնտրաան կեմե պիր մեքթուպ-
տա, ինկիւկ հիւքիւմեթինին քենտի Հին-
տիւթան մեմալիթի հապընտա ֆեվգե-
լատե թետապիր իթթիլալ իթմիշ օլ-
տուղու իշար օլուեմու արուր . Եեօյեք
ինկիւկ տեվեթի իլե Աֆղանիսթան պեյ-
նինտե թահաֆթուգի վե թեճափուկի
պիր ահմեամե ագա օլուեմագ իւզըն ի-
միշ . Մեգքիւր ահմեամե իլե ինկիլթեթ-
րանըն պիր եեյի եեալեթ իւզերինե տա-
լի հիւքս իթմեեե պաշաեաաաղը աշե-
քիար տըր :

Հինտիսթանտար ինկիւկ հիւքիւմե-
թի պու ահմեամեին իմրալը իլե, Հե-
րաթ Եեալեթինին պիր տիւլէն Բարա-
ֆընտան զապթ օլուեմաարըն թեեմին իթ-
մեք Եֆեթարընտա իմիշ :

Կալիշիտեն եազըտըղընա կեօրե,
Ապսթրիանըն Գարգօլի շեհրի գալեթիւ-
նին լսթիհքեմագթը պիւլիք պիր զալ-

րէթէ իւրու կիթմէքտէ տիր։ Պու թա-
րաֆ սինոր պաշարընտա թէճէմիւ ի-
տէն ասաքիրին սաեքսը լա ագալ 48 պի-
նէ եկթիւնի տիր։

— Սեն-թոմա վէ Սեն-Ժան նաման
ճէգիրէլէրին, միւճթէմէյի Ամերիգա
տէվէթինէ թէրք օլունմասը խուսուսու,
Տանիմարգա տէվէթի թարաֆընտան պիր
պէեաննամէ իլէ, ճէգիրէյի մէգքիւրէ ե-
հալիսինէ րէսմէն արդ ու պէեան օլուն-
մուշ տուր։

— Վիեննատան Բէսթէր Լօյտ նամ
ղագէթաւ պիւտրիլիկինէ կէօրէ, Ա-
վսթրիա հիւքիւմէթի, պուլնտան պէյլէ
Բաբա օրտուսու իլին Ավսթրիա տա ե-
նիտէն ասաքիր թահրիի հագգընտա
միւսաատէ օլունմաեաճաղըն մահրէմանէ
սուրէթտէ իշար իթմիշ տիր։

— Մօրնինկ Հէրալտ նամ զագէթաւ,
Հապէշիսթան սէֆէրի հագգընտա շու-
վէճէլէ տէր։

«Մահպուստարն էլիմիգէ թէսիմ օ-
լունմասը շիմտիլիք պիգի խօշնուա իտէ-
մէգ, էկէրշի թէոտոր քէնտի մէմալիքինի
հիւճիւմիգ գատար շարուգ սուրէթտէ
շոգմամըզ արգու իտէր իսէ, պիգէ գար-
շո իթտիկի հագգսըզ լոյընա պէտէլ «խայ-
լիճէ թագմինաթ վէ բէք շոգ թէշէք-
քիւրէր ք տէն մատա, հարպ թէտարի-
քեաթը մէսարիֆինին պիր ճիւզինի է-
տա իտէճէկինէ «պիր քէֆալէթ ք կէօս-
թէրմէլի տիր։

— Պէրլինտէն եագըլտըղընա նէգա-
րէն, Ֆրանսըզ տէվէթինին ասաքիր հագ-
գընտա վագ իթմէք իւզրէ պուլունտու-
ղու եէնի գանուլու գալանին մէճիսին,
տէ գապուլ վէ թաստիգ օլունտուղու
թագտիրտէ, տէրհալ Բրուսիա տէվէթի
տախի օրտուսունու թէշէքի իտէճէքմիշ։

Մ. Պիզմարգ, պիր գաշ հաթթա
գարֆընտա 800 պին նէֆէր ասաքիր չը-
գարապիմէք նիլէթինտէ իմիշ, վէ պու-
ասաքիր թանգիմինտէն մագսէտ իսէ կիգ
լիտէ գուրուլմուշ պիր բլանըն իճրասըն-
տան իպարէթ իմիշ, շէօյլէ քի շիմտի-
լիք Շիմալի Ամանեա իթթիհատը Էվր-
բա տէվէթիլէրի թարաֆընտան րէսմէն
թանըլմը օլտուղու հալտէ, ճէնուպի
Ամանեատա պուլունտան սալըր տէվէթ-
լէրին տախի պու իթթիհատա տախի
օլմալէրի խուսուսունտան Մ. Պիզմարգ
ասալ վագ կէշմէմիշ տիր, Ֆագաթ պիւ-
թիւն Ամանեանըն պու սուրէթլէ պիր-
լէշմէսի Բրակա ահտնամէսի ահքեամը-
նըն խիլաֆը օլտուղունտան, կէրէք Ա-
վսթրիա վէ կէրէք Ֆրանսըզ տէվէթ-
լէրի մէգքիւր ահտնամէնին պօզուլմա-
պընա միւսաատէ իթմէլէրի բէք շիւքէ-
լի տիր, Ջիրա Բրուսիա տէվէթինին միւ-
րատը իճրա օլուպ, Ամանեա իմքերա-
թօրու սըֆաթընը թաշըմաեա պաշա-

եարագ, թէքմիլ Ամանեանըն պիրլէշ-
մէսի վուգուլնտէ, կէրէք Ֆրանսըզ վէ
կէրէք Ավսթրիա մէմալիքլէրի տալիմա
գարուլարընտա պիր տիւշմէնլէրի պու-
լունմագ. վէ Բրուսիա Էվրսանըն պի-
րինճի տէվէթի օլմուշ օլմագ տըր։

— Ինկիլթէրա իլէ Ամերիգա հիւ-
քիւմէթլէրինին գուլվէյի պահրիէլէրի
շու վէճ հագգէ հիսապ օլունմուշտուր։

Ամերիգա, քէնտի տախի մուհարէ-
պէսինտէն էվէլ անճագ 100 առէտ գա-
տար սէֆինէլէրէ մալիք իքէն իքի սէնէ
գարֆընտա 500 առէտ ճէսիմ հարպ սէ-
ֆինէլէրէ պալիլ օլմուշ տուր, պուլնար
շիմտիլի իւսիլտէ վէ հէր պիր ճիւզէթ-
լէ գալի վէ մէթին սէֆինէլէր օլուպ,
վէ մուհարէպէ խիթամընտա գուլվէյի
պէրրիլէյէ անճագ պիր գաշ էսկի սէ-
ֆինէլէր սաթըմագլա իթթիֆա օլուն-
մուշ տուր, Պուլնտան մատա 45 ա-
տէտ տախի հարպ սէֆինէլէրի ինչա իթ-
տիրիլմէքտէ տիր, պուլնար 535 առէտ
թօր թաշըեաճագլար վէ եիւզ պին թօ-
նէլաթըզ համուլէ նագլ իտէպիլէճէքլէր
տիր։

Ինկիլիզ տէվէթինին տախի 579 ա-
տէտ մէվըուա, վէ 24 առէտ տախի ին-
չա օլունմագ իւզրէ օլտուղու հալտէ
ճէման 603 առէտ հարպ սէֆինէսի պու-
լունմագտա տըր։ Ալաշ վէրէյտիտէ պու-
լիք ճէսիմ գուլվէթլէր պիր կիւն գան
ղիսինին գուլվէթի զիլատէ տիր տէյի
թէճիւպէյէ շոգըշմասընար. գիրա թէճ-
րիւպէնին ինսանիլէթ մալի բէք շօլա
օթուրաճաղը շիւքէսիլ տիր։

— Ինկիլթէրա տա հալա ֆէնիանլար
գօրգուսու կիւն պէ կիւն թէգալիտ
պուլմագտա տըր։ Հիւքիւմէթ թարա-
ֆընտան ֆէվգէլատէ տիգգաթ վէ իհ-
թիեաթ իւզրէ թէտապիրէ թէշէպպիւս
օլունմագտա տըր, անպարալտան սիլահ
շոգարըլուպ Գիւսմապլ թապիր օլունտան
կէօնիլլիւ միլլէթ ասաքիրինէ թէվգի օ-
լունմագտա տըր։ Սէվահիտէ պուլունտան
սէֆինէլէր թէֆթիշ վէ մուհաեէնէ օլու-
նուպ, շիւքէլի կէօրիւնէնլէր թէրա-
նէյէ եագլաշտըրըմաճագտա տըր։ Լիմէ-
րիք գալալարը մուհաեէնէ օլունարագ
ասաքիրին գամ օլունմասը թէնպիհ օ-
լունմուշ, քեաֆթէյի ուֆագ գալալէր-
տէն սիլահար գալտըրըլուպ էն եագըն
հարպիեէ անպարալտընա նագլ օլունմուշ
վէ գարաղօլարտա ասաքիր արթըրըլմը
տըր։ Կիճէ վագթի, թօմօնտ գարու-
սունտան Լիմէրիք գըշապընտա գարաղօլ
կէգէն ասաքիրին իւզէրինէ սիլահ պօ-
շանմըշ տըր։

Ֆէնիանլարն Շրէվգպուրի շըմէնտըֆէր
մէքէգինի պարուլ իլէ հալաեա աթմագ
նիեթինտէ պուլունտուգլարը ինթիլիպ,
հիւքիւմէթի մահէլլիեէ թարաֆընտան

տէրհալ ալարըզ եօլարընըն աղգը գա-
թաթտըրըլմը վէ տէմիլ եօլ մէքէպինտէ
ասաքիր պէքլէթտիրիլմիշ տիր։

— Ամերիգալ ֆէնիանլար ինկիլիզ
էհալիսինէ պիր պէեաննամէ իրալ իտէ-
րէք, թէշէպպիւս իթտիլէրի իլին պա-
շա շոգարըմասը գըմնընտա անլէրին հա-
միլիէթ վէ մուհալէնէթինի թալէպ իթ-
միլլէր տիր։

«Պու իշ, պիր ճիւմհուրիլէթ իհ-
տաար խուսուսու տուրա տէրլէր, վէ ին-
կիլիզլէր տախի իրանտալըլար գատար
մէգքիւր եէնի իտարէ ուսուլինէ արգու-
լիթմէյէ հագգլարը վար գանն իտէրլէր։
վէ վիլ հագգըգա տախի էգ ճան ու տիլ
թալէպ իտէրլէր։

Ջիրա կէրէք ինկիլիզլէր վէ կէրէք
իրանտալըլար, այնի սէֆալէթէ հիսսէ-
մէնտ օլուպ, իքիսիտէ այնի ճէպը ու
գուլմրէնէսի ալթընտա էգիլմէքտէ վէ
քէպալիք սօնրատան քէնտի իսթիլլա-
լարընա արգուլէշ օլմագտա տըրլար,
տէր։

Մէգքիւր պէեաննամէ Ամերիգա ֆէ-
նիանլարըն ուխուլվէթ ճէմիլէթինին
սէնաթօ մէճիսի վէ րէյիսի թարաֆըն-
տան սէրպէսիլէթ տօսթ օլան ինկիլիզ
կիւրուհունա իրալ օլունմուշ օլուպ,
գըլլինտէ պուլունտան իմգալար Միւճթէ-
մէյի Ամերիգանըն քեաֆթէյի էեալա-
թընտա պուլունտան ֆէնիանլար իթթի-
ֆագընըն մուրախիտա վէքիլէրի թա-
լալթընտան գօնուլմուշ տուր։

— Իրանտա տա պուլունտան Գաթօլիք
րուհպանլարը, գեկտ. այը սօնլարընտա պիր
պէեաննամէ նէշր ու իլան իթմիլլէր տիր։

Մէգքիւր պէեաննամէնին մէալինէ ին-
կիլթէրաըն ասայիշ վէ իսթիրանաթը վէ
սահիհէն իթթիֆագը իրանտանըն րահաթ-
լանմասընտա պուլունտալ, վէ անըն խօշնուտ
վէ րահաթ իթմէնին պիրիճիք շարէսի տա-
խի, քէնտի միլլէթիլիկինի թէքրարէն մէյ-
տանա շոգարմագ խուսուսու օլտուղու իշար
օլունմուշ տուր։

Ինկիլթէրա բարալմէնթօսու մարիֆէթի
իլէ գօնուլան ումուրի գանուլար հիշ պիր
վագըթ իրանտանըն թէրագգընըն վէ թա-
լիմ ու թէրպիլիկինի մուհիպ օլմահաճա-
ղընտան, իրանտա իլին ֆէվգէլատէ գա-
նուլար իգթիգալը օլուպ շիմտիլի ֆէնա-
լըզլարըն սէպէպի արանմագ իլին, տիգ-
լըզլարըն թէֆթիշ վէ թէճէսիւս մէճիլլէրի
գաթը թէֆթիշ վէ թէճէսիւս մէճիլլէրի
վագ օլունմալը, անըն իգթիգալարընա լա-
զմ կէլէն մէտար թէրթիպ օլունմալը տըր։
Իմտի, պիր ինկիլիզ բարալմէնթօսու պու-
լալթմէթի իհրա իտէմէնէճէք տիր։ գիրա
պուլալմէնթօ տէրունի գալպիլնտէն քէն-
տի միլլէթիլիկինի իտտաա իտէն պիր էհալի-
լի հիշ պիր վագըթ խօշնուտ իտէմէնէճէք
տիր։

Իմտի խիլաաա իտէրէք պէեան իտէրիգ
4. Իրանտա, տէյիլ իրանտալը ճիւսի-
նի թագսիրաթը իլէ, իլա ինկիլիզ գանու-

նունուն ուղղունսուղղունսու վէ գուվվէ-
թի իլէ ֆազըր վէ մուսվէնէթսիզ տիր :

2. Մէզքիւր ինկիլիզ գանուսարը , տէ-
յիլ եալընըզ իրլանտայը ֆազըրաթարազ ,
իլլա իրլանտա միլլէթինին սէրվէթի բու-
նարլարընը խարապ իտէրէք հիւքմիւնիւ իճ-
րա իթմէքտէ իտի . վէ պու վէճճ իլէ տա-
յիմի սուրէթտէ էեալէթին ֆազըրըլընա չա-
ւըլըլըն տըր :

3. Տախիլի վէ խարիճի ասայիլին թէհ-
լիքէտէ պուլունմասընըն սէպէպի պու ֆա-
զըրըլըզ վէ միլլէթէ օլան րիսնէթսիլիք
տիր :

4. Իրլանտա սահիպ սէրվէթ իտուպ
վէ սէստէթի հալէ վազ իթմէք իչին իզ-
թիզալը օլան թէտապիրին տիւչիւնիւլիւպ
մէվզըլի իճրաքէ վազ օլունմազ խըտմէթի
պիր ինկիլիզ բարլամէնթսու իչին միւքմիւն
սիզ տիր . վէ արզու օլունման նէթիճէ , իր-
լանտանըն միլլէթիլի մէյտանէ չըգարըլըպ ,
այրընա պիր հիւքմիւնտար , պիր լօրտլար
գամարաւը վէ պիր տախի ումուզ գամարաւը
վազ օլունմարազ հուսուլէ կէլէպիլի :

Իրլանտա վէ պիւթիւն աւնեա մուվա-
ճէհէսինտէ . . . մէրզուման րուհպանլար ,
իրլանտանըն իսթիրանաթը իչին պու իսթի-
եազլարըն իզթիզալը օլունդունու պէեան ի-
տէրէք , քէնտի վազիֆէլէրին իճրա իթ-
միլ վէ պինալէն ալէյի պունտան պէօյլէ ,
ինկիլիզ հիւքմիւնթի պու իզթիզալարըն իհ-
սան իթմէթիլի հալտէ , գուհուրա կէլէպիլէ-
ճէք վազալարըն մէսուլիւնթիլինտէն գուր-
թուլմուլ օլունգլարընը իչար իլլէմիլ տիր :

Իրլանտա Գաթօլիք րուհպանլարընըն
պու հարաքեաթընը օգուեանլար տախի պի-
զիմ կիպի մէտո ու սէնա իտէճէքլէր տիր ,
լաքին պաղը մէնֆաաթա մէպին խալիսանէ
վէ սաստէտիլանէ օլմասընա չիւքնէ տախի
իթմէք ճայիլ տիր . չիւքնէ էվվէլա ինկիլիզ
հիւքմիւնթի Բրօթէսթան օլունգլունտան ,
ճա գարըլ իզհար օլունման խուսուլթիլ
թազվիւնթ վէրմէք , սանիլէն , իրլանտա է-
հալիսինին ֆազըրըլըզ պաղը ճիհէթլէ Գա-
թօլիք րուհպանլարընըն էթվար ու հարա-
քեաթընտան նէյլէթ իթմիլ օլունգլու իչին
էհալի ինտինտէ չէրէք ու թէէսիլէրինի
ղայպ իթմէյիպ հիւսնիւ թէվէճճիւլէրինի
գազանմազ վէ սայիր պու թարզ մէնֆաաթ
նիւնթիլէրինէ մէպին տիր տէնիլէպիլիք . զի-
րա Գաթօլիք րուհպանլարընտան , էհալիլին
մէնֆաաթը տիւչիւնիւլմէք քէք նատիր պիր
չիլ օլունգլունտան , պունուն տախի խալի-
սանէ օլմասընա քէք կիւն իսքեաթ օլապի-
լիլիլ : Պու խուսուլա Բաքա հիւքմիւնթիլին
էթվար ու հարաքեաթը վէ էհալիլին իչին
նի ալա պիր իչ երինէ գոյմամսը պու
պապտէ օլան չիւքնէմիլէ հազգ վէրիլէր :

— Ինկիլթէրա տէվլէթի , քէնտիսինի էվ-
րօպաա քեաթֆէյի աղըր գարղալալըլար-
տան ազատէ օլան պիրիճիք մէմալիք մա-
զամընտա տըր կիպի գանն իթմէքտէ օլ-
ունգլու վազըթլար միսիլու , չիմտի տախի
այնի ասայիլ վէ իսթիրանաթը հալտէ տէ-
յիլ տիր :

Ֆէնիանլըզ , մէզքիւր ասայիլի իլլալ ի-
լէ , եէրինէ տայիմի խէվֆ ու էնտիլէրին

հիւքմ իթմէսինէ սէպէպիլէթ վիրմէքտէ
տիր : Տէյիլ եալընըզ իրլանտաա , իլլա է-
գօստա վէ հաթթա կալ էեալէթի տախի
պիրիքտէ օլունգլու հալտէ , ինկիլթէրա-

տա Ֆէնիանլար պալ գալտըրըպ , աոուտէ
հալտէ պուլունման էհալիլին թաճիզ իթմէք-
տէ տիր : Մէզքիւր էնտիլէր չիւքնէսիզ
հէրքէսին էքքեարը իւզլէրինտէ ֆէնա թէ-
էսիլ իլլէեէրէք , թէհիլէնին կիւն պէ կիւն
քէսպի իչթիտաա իթմէսինէ սէպէպ օլմազ-
տա տըրլար : Լօնտրատան եաղըլմա պիր մէք-
թուպուն իգրարընա կէօրէ , ումուլէն հէր
թարաֆտա էքքեարըն աւմէի թալտիլ ի-
տէն թէվաթուրլար կէզմէքտէ , վէ ինկիլ-
թէրաաա մուլլազ սուրէթտէ տախիլի պիր
ճէնկ գուհուր իտէճէք տիր կիպի պիր հալ
հիւքմ իթմէքտէ տիր . . . լաքին պիլ գանն
իթմէյիլ քի , իչ օլ տէրէճէյէտէք վասըլ օլ-
մուլ օլուն , աւնազ սըհիլէթէ մազըուն կէօ-
րիւնէն չէյ չու տուր քի , քեաթֆէյի հիւ-
քիւնթի մանէլիլէրին տայիմի սուրէթտէ
հազըր վէ թէթիքտէ պուլունմազտա տըր-
լար : Դուեու պուլան նիլէ թէվաթուրլար-
տան տիրիսի չու տուր քի , Ֆէնիանլար կիւ-
րուհու , պաղը իսթիլեազլարըն իհսանը իչին
ինկիլթէրա հիւքմիւնթիլին մէպուր իլլէ-
մէք նիւնթիլէ մէպին , քէնա տը կալը վէ
եալսոտ գրալ ֆաթիլեաթընտան պիրիսինի է-
լէ կէլիլիպ աւնէր իհիլին մազամընտա սազ-
լամազ էքքեարըլա մէյլէրէթ իթմէքտէ ի-
միլէր : Իլլէ հիւքմիւնթի մանէլիլէրին
թարաֆընտան իթթիլազ օլունման էսպա-
պը իչթիլեաթիլէնին սէպէպի պունա համլ
օլունմազտա տըր : Մէզքիւր թէվաթուր-
լարըն տէրճ իթմէմիլտէն մազսէտ , եա-
լընըզ ինկիլթէրաաա էմալը նամէհուս
պու թարզ էնտիլէրտէն միւթէհարիք օ-
լարազ էքքեարլար իւզլէրինտէ նէ տէրէճէյէ
գաաաա գօրգը հիւքմ իթմէքտէ օլունգլուն
պէեանտէն իպարէթ օլունգլու չիւքնէսիզ տիր :
Լին զիեաաա էնտիլէ վէրէն իուսուս իրլան-
տանըն ճէնուպ թարաֆըն էհալիլի տիր :
Պունտան նալէհան պիր իսթիլալ գուհուր
իթմէսի տախի քէչֆ օլունմազտա տըր : Սա-
յիրէրին գալլիւնէ մէզքիւր իսթիլալ էօ-
նիւմիւլտէք իլլա պահարա գաաաա թէէ-
լիլ օլունմազալը :

Մէմալիլի մէզպուրէնին տիւչար օլուն-
գլու նիզամըզ պիր հալի սէպէպիլտէն ,
բարլամէնթսու թէչըլ վէ թէճէմիլ իթ-
մէսի պիր գալ հաթթա էվվէլ իճրա օլուն-
մասը թէզէքքիւր օլունմազտա տըր :

Ելինէ պու մաաաա հազգընտա , ինկիլ-
թէրաանըն էն պէօյլէք թիճարէթ մէրքէզ-
լէրինտէ պուլունման Պէրմիկամ չէհիլտէն
Բրէս նամ զազէթաա կէլէն խալէրլէր ,
չէհիլ մէզպուրուն հալիլի զայլէթ ֆէնա սու-
րէթտէ իտիլէր , չէօյլէ քի , Ֆէնիանլար
քեաթֆէյի ֆապրիգաթօլարըն մուճիպի
խէվֆ ու հիւսաը օլունգլարընտան , սահիպ
սէրվէթ զաթլար , Պուլսնը չէհիլտէ վէ եա-
լսոտ Ֆրանսանըն սայիր թարաֆարընա հիճ-
րէթ իթմէքտէ տիրլէր : Պէրմիկամ , Լիտա
կլապօֆ վէ սայիր գանթիլիք մազարը
հիւքմիւնթիլէրինտէ պուլունման ֆապրիգա-
լար տախի թաթիլ իթմէքտէ տիրլէր :

Աս ամէն անկարգութեանց վերջ տալու
համար աւելի զօրաւոր եւ պաշտօնական
քննիչ մ'ալ զրկուեցաւ . Նա գնաց տեսաւ
ի գուլթ շարժեցաւ , ցաւեցաւ եւ կարեկցե-
ցաւ , բայց վերջը զղջաց , ուրիշ դուռ բա-
ցաւ , մեծ փառքի հասաւ , որոյ վրայ ժո-
ղովուրդն ալ մեծ լացով լացաւ . զի անիրաւ
տեղն իր սուրբ իրաւունքն առ ոտն կոխուե-
ցաւ : Ինչպէս Երուսաղէմի կալուածոց խըն-
դիրն ալ կախուեցաւ եւ Եսայի սրբազանն
ալ ետ դարձաւ . զի առայժմ անկարելի էր
այն բազմալնճիւն եւ բազմայօղ խնդրոյն
մէջէն Երուսաղէմի շղթայապիլի բաժնը լու-
ծել զատել եւ առ տէրն դարձունել :

Ահա հին ու մէջէ մէջ անցած կոնճած
խնդիր մը , որուն լուծումը անոր գլխաւոր
յուսուլթը գանել եւ գանի կնճողին բազու-
կը տկարացունելն կախում ունի : Աս ո՞վ
պիտի ընէ , եթէ աս չըլլայ . հոն ամէն բան
գէշն ի գէշին պիտի երթայ , այլ եւս հոն
բարեկարգութիւնն անկարելի պիտի ըլլայ :
Ժողովուրդն ո՞վ է որ հոն ձայն ունենայ ,
ու ամէն գաղտնիք հասկընայ , եկած գա-
ցածն իմանայ :

Հանճար , համոզում , ազատ դատում եւ
բանականութիւնն նշանակութիւն չունն հոն ,
ուր իրաւունքը զօրութեան եւ բռնութեան
ծայրը կապուած է :

Ուրէմն հոն քննիչ զրկուելն ի՞նչ օգուտ
կնիլէ :

Կը լսուի որ՝ ազգային վարչութիւնը նոր
կրօնական քննիչ մ'ալ պիտի զրկէ այս օ-
րերս եւ կրսուի որ՝ այս անգամ երբէմն
վանայ առաջնորդ գեր . Խնամտիս եպիս-
կոպոսը պիտի երթայ Եգիպտոս քննելու ,
բայց ի՞նչ բան պիտի քննէ , ո՞ր կէտին վը-
րայ պիտի ալխատի . պիտի կրնայ գտնել
խնդիրը կնճող թագուն կապը , լուծումն
անհար երեւցնող յուսուլթը (թըլըսըմ) լու-
ծել , մաս մաս բաժանել ու երեւան հանել
եւ իրարմէ դատել եւ յետ այնորիկ եւ ար-
դարապէս դիտողութեան առնելով զրկեալին
իրաւունք ընել եւ զրկողն օրինաւոր պատի-
ժէն չզրկել :

Պիտի կրնայ Բարթողեան չիֆթլի-
կին . . . Լպտածառաւ երկու հարուստ ու
զօրաւոր մարմնոց մէջ ծագում առած եւ
հետզհետէ զօրացած աստիւլթիւնը անոնց
սրտերուն մէջէն խել հանել եւ հստեթեան
հին ոգին չիջուցանել արդարութեան ջու-
րով եւ ոչ թէ վրան մոխիր ցանել . . .

Պիտի կրնայ Ալիքսանեան եւ Փարթեան
ժառանգական , եւայն խնդիրները լուծելով
աստիւլթիւնը բնաջինջ ընել :

Պիտի կրնայ Ռէիզեան որբերու ժառան-
գութեան խնդիրը արդարութեամբ վերջա-
ցունել եւ իրաւունք ջուլենցողը տուժել
տալ . . .

Պիտի կրնայ վանցիլի կտակի խնդրոյն
վախճան աալ , պատը ծակողը եւ ոսկիները
համարձնողը գտնել , մեռեալ ստակը ող-
ջնցունել եւ ատոր երեսէն թշուառացող ու
ժանր պարտքի տակ հեծող ժառանգորդ Աս-

հակա ազգային իրաւունքը տեղը տանիլ եւ ատարածանելի դատին երեսէն վնասուողները մխիթարել, անոնց վիրաւորեալ սրտից դեղ ու դարման ընել եւ յանցաւորը, ով որ ալ ըլլայ, օրինօք պատժել տալ եւ այլն եւ այլն:

Մէկ խօսքով՝ պիտի կրնա՞յ իր ունեցած սահմանաւոր պաշտօնի ազդեցութեամբ անսահման գործող զօրաւորը միայն իր սահմանին մէջ ամրապահել եւ ժողովրդեան ճշգրտեալ եւ սեղմեալ իրաւանց, դատման եւ բանականութեան թեւ տալ եւ սահման ընդարձակել եւ ամենուն օրէնք ու արդարութիւն ճանչցունել եւ այլն, եւ այլն:

Եթէ չկրնար ասոնք, չկրնար նաեւ խրոստաղէմի կալուածոց խնդիրը լուծել եւ վերջացունել:

Արեւմտ քննիչ զրկելու արդիւնքը ի՞նչ պիտի ըլլայ, միթէ ասկէ ետքի գաղտը Ս. Եսայի Պատրիարքէն աւելի զօրութիւն եւ իշխանութիւն ունի:

Միթէ փորձը առջեւնիս չէ՞, մինչեւ հիւսիս քննիչ գաղտնեւէն ի՞նչ օգուտ տեսնուեցաւ, թէ եւ այս պատճառաւ ոմանց քսակն ունեցաւ, բայց ժողովուրդին ալ սիրտն ունեցաւ եւ գործն աւելի դժուարացաւ ու անկեղծն ալ թշուառացաւ:

Ուրիշ ատեն այս մասին երկար կը խօսինք, եթէ հարկ ըլլայ:

ԽՈՍՐՈՎ

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Այժմեան տարիքի պէտքերէն տարիւնտէ քիային էմպի միւսմիւրէնին, հէր պէշ սէնէտէ պիր քերէթ թախմին վէ թանրիւրէյէ, երկզտէ իքի վերկիսինն օնա կէօրէ ալընմասը թանրիւր իտարէի պէհիեքինն հինի թէշքիւրիտէ գարարաշտըրըմը, վէ իտարէի միւսայիւրյանն թանրիւրի ախրիւր ալթմըշ սէնէի շէմիեքինտէ իճրա օլունմասընա մէպին, իշ պու ալթմըշ իւշ սէնէսի շուպաթը նիհանէթինտէ իւշ սէնէ միւրուր իթմիշ օլաճաղընտան թանրիւրի ճէտիտէ իքի սէնէ տահա գալաճաղը տէրքեար պուլունմուշ իսէտէ, էմպիին վարիտաթը միւթէմատիէն արթըպ էքսիւմէքտէ, վէ ալթմըշ սէնէսի թանրիւրինտէ մէմուռն օլամամըշ, խայիճէ էմպա ասհապը պուլունմարազ ալթթթէվալի վերկիւրէրինն թատիլ ու թէնզիլի իսթիտասընը իթմէքտէ, վէ թէնզիլի վերկի իսէ տալրէի պէտտիեքինն վաղաեքթը տարիէսինտէն չըգարըլըպ իտարէի միւսայիւրյանէ վէրիտիկինտէն, վէ տարիէսին մուվազէնէի վալիտաթ վէ մէսարիֆաթը իսէ, ալընաճազ վերկիեք կէօրէ եալըլմըշ օլտուղու ճիհէթվէ, շու վարիտաթըն թէնզիլի գապիլ օլամահաճաղը պիլինմէքտէ օլամասընա մէպին, պու քերէ շու քէյֆիեքթ մէկիսի պէտտիեքտէ պիլ միւթալաա էմպի մէգքիւրէտէն ֆահիշ թախմին իտիւմիշ օլան էմպըն հէնիտէն պիթթախմին ֆիաթընն թատիլ ու թասհիս իտիւմէսի, վէ պիրտէ պալատէ պէեան օլունտուղու վէճէ իլէ, հէր պէշ սէնէտէ պիր տէֆա թանրիւր ուսուլի ասհապը էմպի սըղլամադտան խալի իթմէքթէկինտէն, պուլունն տախի իւշ սէնէեք թէնզիլի պիթթէքթէր պու պտպտէ թանզիմ օ.

լունան մազպաթա, մալիեք նէգարէթի ճէլիւսի ճանիպինտէն րէհինի իսաֆ օլմուշ, վէ իգթիզա իտէն մէմուրէլիլէ մուխամմինէր տախի իգամ պուլունմուշ իտուկինտէն, աթիտէ մուհարէր պէնտէրտէ պէեան օլունան ուսուլէ թէվիֆէն թասհիսի թախմինէ միւսպաշէրէթ իտիւմէսի գարարաշտըրըմը տըր:

Պիրիննի պէնտ. Տաիրէի պէտտիեք տախիլինտէ պուլունան ասհապը էմպըն էքսէրիսի թախմինի ախրիւրտէն մէմուռն օլտուղունտան, ճիւմէսինն եէնիտէն իտարիւրյէ իգաէի վազթէ լուղումը գապի կէօրէնմէեիպ, եալընը թախմինի մէգ շիւրտէն մէմունն օլամահան, վէ եախտ քիւրալէրի մուտիւրէնն թէնզիլիլ իտէն էմպա ասհապը տաիրէ րիտաթինն պա արզուհալ պէեանն հալ իտէճէք սիր:

Իքիննի պէնտ. Իշպու թատիլի վերկի մատտէսինն պապմազ իշին, հէր հաթթա իւշ կիւն եանի ճիւմաա իրթէսի սալը վէ քէնշէմպիլ կիւնիւրի մէմուրինի լաղըմէտէն միւրէքթէպ օլան գոմիսին ալթմըն տաիրէտէ իճթիւմա իտէճէք սիր:

Իւշիւննի պէնտ. Թատիլի վերկի իշին վերիլէճէք արղունալէրէ միւրէն վազը օլտուղու սոզաղըն իսթի իլէ նիւմէքսու, վէ վարիտաթը մուխամմինն ասպըգասը իլէ շիւմիքի վարիտաթը տէրճ իտիլէճէք սիր:

Տէօրտիւննի պէնտ. Իշպու թատիլ մատտէսի իշպու սէքսէն իւշ սէնէի շէմիեքտի շուպաթ նիհանէթինտէ թէքմիլ օլմազ լալըմ կէլէճէկինտէն պու կիւնտէն շուպաթ նիհանէթինն գատար եանի զըրգ սէքթը կիւն զարթընտա թանրիւրէն պէեանը հալ իթմէքթէնէրին մուտիւրէն վուղու պուլաճազ միւս. թէտիւրթը մէմուռն օլմահաճազ, վէ սէքսէն ալթը սէնէսի շուպաթը նիհանէթինն գատար թախմին վէճէ իլէ վերկի իթասընա մէգ պուր օլաճազ տըր:

Այժմեան տարիքի պէտքերէն:

15/23 յունվար 1868

Վէքիլի Բէլիս
ԱԼԻ

Սէր քեաթիպ
Յ. Գ. ԿՈՍՏԱՆԴ

ՔԵՐԱԿԱՆ ԳԱԳԱԿԻՐԵՆ ԵՒ ՏԱԿԱՐԵՆ

Տաճիւրէն կարգալ գիտցողն համար Գաղղիէրէն սորվելու գիւրին կերպ մը. Գին 21/2 զուրուշ:

Կը ծախուի Չախմախճըրար եախուշի Գաթաֆեանի գրատունը:

Ա Ղ Օ Թ Ա Գ Ի Ի Ք

ՅՈՐՈՒՄ ՊԱՐՈՒՆԱԿԻՆ
ՀԱԳԵՏԱՐԺ ԱՂՕԹՔ

Ի ԳԵՍՍ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳԻՆ

Բարեպաշա ժողովրդոց գործածութեան համար յատկապէս սուղուած եւ փառաւոր կերպով կազմուած փոքրիկ աղօթագիրք մ'է, որ ժամացոյցի գրպանն երու մէջ անգամ կրնայ օգտիլ:

Կը ծախուի Մահմուտ փաշայի գլուխը Գաղղիէի խանին քով գրաւաճառ Մ. Գէորգին խանութը, Գին 8 զուրուշ:

Արնավուտ քէօյ պաղընն փիանքօտ հէրնէ գատար յունվար 15 տէ չէքիլէճէկ պիլէթիւր տէրունինտէ իշար օլունմուշ իսէտէ, թաշալարտա ագճէլէրի հէնուգ թահ սիլ օլունմամըշ պաղը պիլէթիւր պուլունմասը հասէպի իլէ, մէգպուրի 1868 մարտեանն իպթիտասընա թէլէսիլ օլունտուղու վէ վազթի մէգպուրտէ Գալաթա պօրսասընտ հէր հալտէ մէգքիւր փիանքօ չէքիլէճէկի մէգքիւր փիանքօեա քէֆալէթ իթմիշ օլան Մկոստանիլ թարաֆընտան իլան օլունուր:

Պիլէթիւրտէն սաթըն ալմազ իսթէեք Մահմուտ բաշա պաղընտա Ղօ. 220 սա պօեաճըսը տիւքքեանընտան ալապիլիլէր ֆիաթ 5 զուրուշ:

Ա Ր Մ Օ Ն Ի Ք Լ Ե Ր

Փարիս Արմօնիքիլին էն ալեասը Չուհա. ճը խան գարուստունտա Նիղամեանն 16 ռօ. մէրօլու մաղապասընտա սաթըլըր: Պուլտան էվիլէքի կէթիլտիքիլէրինտէն միւրէթէրիլէրի քէք խօշունթ օլտուղարընտան կինէ օ մալ օլարադ գալթէ էնվէն ֆիյաթ իլէ ֆիրուսթ օլունտուլի իլան օլունուր:

Ալեա իւզիւմ լաղըր օլարադ է հվէն Դիաթիլէ շու աթիլտէքի մահէլէրտէ սաթըլմագտա տըր:

Գալաթաա Լուսա օրիշ քիլիսէսի գարընտա Միւհէնտիսեան թապալանէսի պաղ չէսինտէ:

Գատը-քէօյիւտէ վարդերէս աղանըն գազինօսունտա:

Իւսիլէտարտա Սէլամըգտա հաճի Ե. զիանըն 5 նիւմէրդու տիւքքեանընտա: Լանկատա Ղ. 19 Բոււմար ընկէ. րուլիւնուն քեարկիլ գազինօսունտա:

Եէնի գարու սանուրգ պուրնունտա հաճի Բուսիկին տիւքքեանընտա:

Պէշքթաշ Եէնի մահէլէտէ Ահմէտ պէսին կազինօսունտա:

Իլմոն իսիլէսինտէ եւէքսէք գապի. նօտա նօմէրօ 15:

Սամաթիտա Հալիպիւնընկիլ ու թիւնու գազինօսունտա:

Պալատա Արչակունեան ընկերու. թիւն գազինօսունտա:

Գոււմարտա բաթիլքիսանէ քէօ. չէսինտէ պէսպէր Պ. Մանուկուն գազինօսունտա:

Հասքէօյտէ Հալըճ օղունտա հաճի Նիկողոսուն գազինօսունտա:

Գալաթա սէրալը գարընտա Բօ. հաննէս աղա Հալէպիւնըն 244 նիւմէ. րօլու տիւքքեանընտա:

Թօրգարուտա Լիւոնեան ընկերու. թիւն գազինօսունտա:

40

ՍԱՀԻԳ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱԳԵՑ 8. ՓԱՆՈՍԵՆՆ

ԼԵՎԱԹՆ ՀԵՐԱԼՅԵՆ ԹԱՊԻԱՆԵՍԻՆԵՅ
ՓԵՏԱՊՈԼԻՍ ԵՐԵՎԱՆ, ԵՐԵՎԱՆԻ ԱՅԿՈՒՆԵՐԵՆ
ԳԵՐԵՎԵՐԻ ԳԵՐԵՎԵՐԵՆ ՆԱՍԻՐՈ 1867: